



# PERCORSI

*in Caen*



**CAEN LÀ MER**

*Destination Normandie*

Per orientarvi,  
seguite i chiodi che  
si trovano terra  
lungo la città, e che  
vi guideranno lungo  
il percorso.



# DOVE

*comincia  
la Storia*



Città di Guglielmo  
il Conquistatore



Un porto e un  
canale collegati  
con il mare



Un luogo di  
memoria e di pace



25 % di spazi  
verdi



Una gastronomia  
eccellenziale



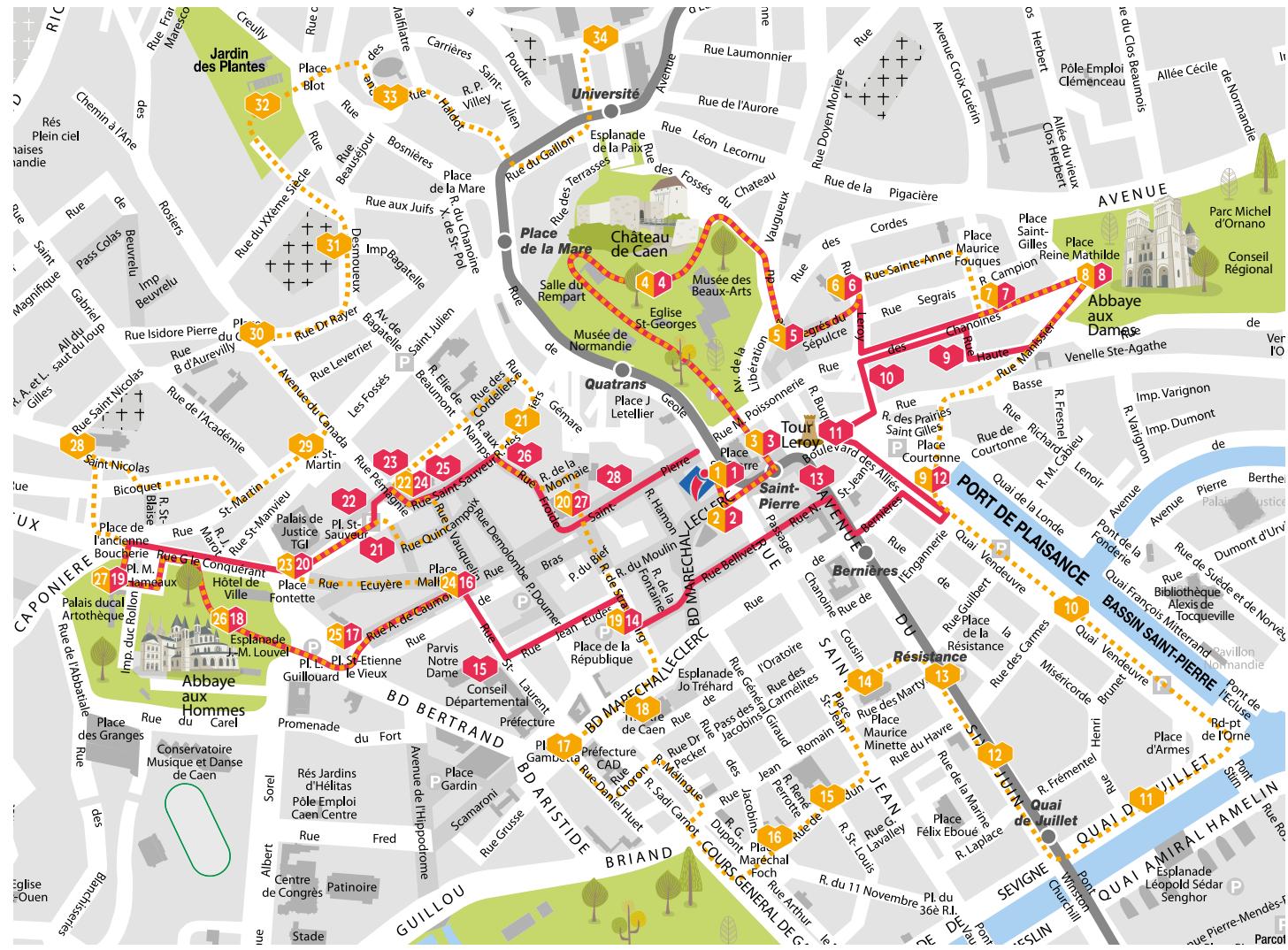
Ricordi per tutta  
la famiglia



Eventi  
tutto l'anno

## Percorsi in città

- Percorso lungo (3h30)
- Percorso breve (2h)





# Percorso breve



- 1 Partenza dall'**Hôtel d'Escoville**, sede dell'Ufficio del Turismo di Caen la mer.
- 2 Usciti dal cortile, svoltare a destra, poi di nuovo a destra sul Boulevard Maréchal Leclerc. Alla vostra sinistra c'è l'**Hôtel de Than**.
- 3 Tornate indietro in direzione della **chiesa di Saint-Pierre**, situata alle vostre spalle.
- 4 Ora dirigetevi verso il **Castello**, entrate attraverso la Porte Saint-Pierre e uscite dal recinto passando per la Porte des Champs. *Dal 2023 sono in corso lavori sul terreno del castello.*
- 5 Andate nel **quartiere Vaugueux** passando per la rue des Fossés du Château.
- 6 Salite le scale che portano al **Sepolcro** per raggiungere l'omonima **chiesa**.
- 7 Raggiungete rue Leroy, girate a destra fino all'incrocio con rue des Chanoines, seguite questa strada alla vostra sinistra, arriverete alla **chiesa di Saint-Gilles**.
- 8 Attraversate rue des Chanoines per raggiungere Place Reine Mathilde, e ammirate la facciata dell'**Abbaye aux Dames**.
- 9 Scendete lungo rue Manissier fino all'incrocio con **rue Haute**, che prenderete alla vostra destra, e arriverete al cartello che tratta delle ex cave presenti in questa strada.
- 10 Svoltate a sinistra in rue des Chanoines fino a raggiungere il vicolo Bénard, al termine del quale troverete informazioni sul popolare quartiere di **Bourg l'Abbesse**.
- 11 Poi scendere la scalinata del vicolo Maillard sulla sinistra e attraversare la rue Basse in direzione del boulevard des Alliés. Alla vostra destra, vedrete la **Torre Leroy**.
- 12 Proseguire a sinistra in direzione del quai Vendeuvre. Attraversate Place Courtonne per continuare lungo quai Vendeuvre, avvicinatevi al Bassin Saint-Pierre per scoprire il **porto turistico di Caen**.
- 13 Tornate indietro e attraversate al semaforo in direzione di rue de Bernières fino all'incrocio con **avenue du 6 juin**, che prenderete alla vostra destra.
- 14 Attraversare con attenzione la corsia del tram per prendere rue Neuve Saint-Jean. Proseguite dritto, poi prendete rue Saint-Jean,

per raggiungere rue Bellivet, che seguirete fino a rue Pierre-Aimé Lair attraversando boulevard Maréchal Leclerc, quindi proseguite fino a **place de la République**.

- 15 Seguite la piazza fino a via Jean Eudes, alla fine della quale si trova la **chiesa di Notre-Dame de la Gloriette**.
- 16 Proseguite poi lungo rue Saint-Laurent fino all'incrocio con rue Arcisse de Caumont, che si prende a sinistra per arrivare a **Place Malherbe**.
- 17 Continuate su rue Arcisse de Caumont fino a raggiungere la **chiesa di Saint-Etienne-le-Vieux**, la cui abside (in fondo) si trova alla vostra destra.
- 18 Attraversate ora la Place Louis Guillouard per andare a contemplare la facciata dell'**Abbaye aux Hommes**, poi prendete il passaggio all'altezza dell'abside della chiesa abbaziale per raggiungere rue Guillaume le Conquerant.
- 19 Se avete tempo, potete girare a sinistra e dirigervi verso il **Palazzo Ducale** situato all'impasse du Duc Rollon.
- 20 Altrimenti, proseguite in rue Guillaume le Conquerant e svoltate a destra per proseguire verso **Place Fontette**.
- 21 Poi andate a place Saint-Sauveur. L'**Hotel Canteil de Condé** si trova al n°19 della piazza.
- 22 Attraversate la piazza per andare davanti al n°20: l'**Hôtel Fouet**.
- 23 Proseguite sulla destra lungo la piazza, attraversate rue Pémagnie, al n°10 della piazza si trova l'**Hôtel Marescot de Prémare**.
- 24 A **Place Saint-Sauveur**, scendere nella piazza davanti alla chiesa omonima in direzione della via che porta lo stesso nome.
- 25 Svoltate a sinistra nella piazza e scoprirete la storia dell'**Università e del Vieux-Saint-Sauveur**.
- 26 Proseguite su rue Saint-Sauveur fino all'incrocio con **rue Froide**.
- 27 Scendete lungo la strada per scoprire la **chiesa di Saint-Sauveur**.
- 28 Poi svoltate a sinistra in via Saint-Pierre fino a raggiungere i nn. 52 e 54, dove sono costruite due **belle case a graticcio**.

*Il vostro itinerario è terminato, potete proseguire nella stessa direzione fino alla fine della rue Saint-Pierre e poi girare a destra per tornare all'Ufficio del Turismo.*



# Percorso lungo

**1** L'Hôtel d'Escoville il più rinascimentale degli hotel di Caen.

**2** Alla vostra destra, ammirate l'**Hôtel de Than**.

**3** Chiesa Saint-Pierre: non esiste transetto in questa chiesa, orientata verso nord-sud per motivi urbanistici. L'abside rinascimentale è un merletto fatto di pietra. L'arredamento interno illustra la ricchezza della parrocchia durante la costruzione della chiesa.



**4** Castello: una grande cinta fortificata di 5 ha protetta da 13 torri. Si trova su un promontorio, e dall'alto delle sue mura potrete apprezzare bellissimi panorami sulla città. Dietro alle mura è possibile visitare monumenti e musei della Normandia e delle Belle Arti. Entrate dalla porta Saint Pierre e lasciate il castello dalla porta des Champs. Dal 2023 sono in corso lavori sul terreno del castello.

**5** Raggiungerete il quartiere di Vaugueux tramite i fossati del castello.

**6** Salite i gradini del Sépulcre nel centro di Vaugueux per raggiungere la **collegiata del Saint Sépulcre**. Un ecclesiastico normanno ha portato, di ritorno da un pellegrinaggio in Terra Santa, una reliquia della Croce di Cristo. La chiesa fu saccheggiata durante la Rivoluzione francese, ed è servita da magazzino di artiglieria e da caserma. Oggi accoglie spettacoli e mostre.

**7** Prendete rue Saint-Anne fino a place Maurice Fouques, poi raggiungete l'Abbaye aux Dames passando dalla piazza in cui si trovano i **resti della chiesa Saint-Gilles**.

**8** Abbaye aux Dames. Costruita a partire dal 1060 su richiesta di Matilde delle Fiandre, sposa di Guglielmo il Conquistatore. Nel XVIII secolo gli edifici conventuali furono ricostruiti per garantire maggiore comodità e sicurezza alla comunità. Oggi sono occupati dagli uffici della regione Normandia. Il parco Michel d'Ornano valorizza gli edifici. L'abbazia dedicata alla Sainte-Trinité è adornata con decorazioni ricche e varie. Possiede una cripta, che è l'unica presente a Caen.



**9** Prendete rue Manissier, poi proseguite in rue Basse per prendere a sinistra rue Bochard. Arriverete al **porto turistico**, una bellissima area aperta nel centro della città e che ricorda la vicinanza di Caen al mare.

**10** Costeggiate Quai Vendevre dove si susseguono bar e ristoranti. Permette una bella passeggiata con vista panoramica sul nuovo quartiere della **Presqu'île e i suoi edifici** come la biblioteca Alexis de Tocqueville o il Pavillon, antica costruzione portuale divenuta luogo di esposizioni ed eventi. Alla fine di Quai Vendevre potrete vedere il Cargô, spazio per la musica moderna, e la Maison de la Recherche et de l'Imagination, che gioca con le trasparenze dei materiali che la compongono.

**11** Prendete quai de Juillet che costeggia l'Orne. Sulla riva opposta, scoprite il nuovo quartiere delle **Rives de l'Orne** che ha sostituito una vasta zona industriale dismessa. Alloggi, edifici con uffici e negozi hanno profondamente modificato la fisionomia di questa parte della città.



**12** Poi prendete l'**avenue du 6 Juin**. Le sue sei torri chiamate «Marines» costruite dal 1951 alla fine del 1953, in questa parte del viale, le conferiscono un aspetto monumentale, e aprono la «strada trionfale» che porta al castello. Notate le facciate ben lavorate ricoperte di pietra calcarea. Alcuni bassorilievi adornano la parte superiore delle porte d'ingresso.

**13** Place de La Résistance - statua di Giovanna d'Arco. Prendete rue des Equipes d'Urgence.

**14** Chiesa Saint-Jean: costruita nei secoli XV e XVI. Non è mai stata completata, come si evince dalla base incompleta della torre. Passate attorno alla chiesa per prendere rue Saint-Jean e poi rue de Verdun.

**15** Hôtel Le Brun de Fontenay, attuale Banca di Francia. Si tratta di una ricostruzione fedele del palazzo signorile distrutto dai bombardamenti del 1944. L'hôtel de la Banque de France testimonia la magnificenza di questo quartiere.

**16** Place du Maréchal Foch. Gli edifici nei dintorni si ispirano allo stile haussmann. Davanti a voi, trovate la **Prairie e l'Ippodromo**. Questo luogo è un ampio polmone verde nella città, circondato dai fiumi Odon e Orne. Qui nel 1837 si è tenuta la prima corsa di trotto. Ogni anno si tengono circa 30 incontri ippici.



**17** Passate davanti al Temple e prendete rue Mélingue, poi a sinistra rue Choron, per poi andare a destra in rue Daniel Huet. Passate attorno ai palazzi della Prefettura. Ammirate il **Pavillon des Sociétés Savantes**, per poi arrivare a **Place Gambetta**. Non perdetevi il palazzo signorile della **Prefettura e la Posta**.

**18** Alla vostra destra dirigetevi verso boulevard du Maréchal Leclerc. Costeggiate il **Teatro** per poi andare a sinistra in rue du Pont Saint-Jacques.

**19** Arriverete a **place de la République**.

**20** Continuate lungo rue de Strasbourg. Arrivate a **Place Bouchard** alla **chiesa Saint Sauveur**. Ammirate le **case a graticcio** alla vostra destra, in rue Saint Pierre, e la statua di **Malherbe** (poeta di Caen 1555-1628) nella piazza. Non perdete la **cour des Imprimeurs**. Percorrete rue de la Monnaie e girate a destra in rue Froide. Notate il bel complesso uniforme di case.



**21** Girate a destra in rue des Croisiers, dove potrete visitare **librerie e gallerie d'arte**. Poi girate a sinistra e di nuovo a sinistra in rue des Cordeliers.

**22** Proseguite in rue Pasteur per poi arrivare in **Place Saint-Sauveur**. Svoltate a sinistra e passate attorno alla **chiesa du Vieux Saint-Sauveur** attraversando la strada omonima. Poi girate a destra in rue Vauquelin. Vi trovate così nella vecchia Caen. Girate a destra in rue Quincampoix per poi tornare a place Saint-Sauveur da rue aux Fromages.

**23** Costeggiate i palazzi verso place Fontette e il complesso monumentale che si presenta davanti a voi. Arrivate a **Place Fontette**.

**24** Girate in rue Ecuyère fino a **place Malherbe** dove si trova la casa del poeta.

**25** Poi prendete rue Arcisse de Caumont che vi condurrà alla chiesa **Saint-Étienne-le-Vieux**. XIV e XV secolo. Davanti a voi, il complesso monumentale dell'Abbaye aux Hommes.



**26** L'Abbaye aux Hommes si compone di una chiesa abbaziale (XI, XIII e XIV secolo) e di edifici conventuali ricosrtuiti nel XVIII secolo. Guglielmo il Conquistatore è all'origine di questa costruzione, e riposa nel coro dell'abbazia. Oggi gli edifici conventuali ospitano il Municipio di Caen.

**27** Passaggio Guillaume le Conquérant poi a sinistra rue Guillaume le Conquérant. Nella place Mgr des Hameaux, dirigetevi verso il **palazzo ducale** sede dell'**Artothèque**. Questo edificio, quando fu costruito, aveva come funzione quella di ricevere gli ospiti illustri. Nell'Artothèque vengono regolarmente organizzate delle mostre. Prendete il passaggio Saint-Benoit, attraversate place de l'ancienne Boucherie per poi imboccare la stradina di Saint-Nicolas che conduce alla chiesa omonima.

**28** Chiesa Saint-Nicolas. Questo edificio è la perfetta illustrazione dell'arte romanica normanna, ed è rimasto proprio come era nel XI secolo. Notare il cimitero adiacente alla chiesa. Prendere rue Saint-Nicolas, poi a sinistra rue Bicoquet, e a sinistra rue Saint-Martin. Arriverete alla piazza omonima, con una statua del Connestabile Duguesclin.

**29** I fossati Saint Julien. Furono riempiti nel 1786 e trasformati in una bella passeggiata. Qui ogni venerdì mattina si tiene un grande mercato che si estende fino a Place Saint-Sauveur.

**30** Risalite a sinistra lungo avenue du Canada e prendete a destra, davanti all'ex stazione, rue du docteur Rayer. Vi trovate nella **Caen del XIX secolo** e delle dimore borghesi dagli stili eclettici. Svoltate a sinistra in rue Desmouex.

**31** Cimitero des 4 Nations. Molte personalità di Caen riposano in questi luoghi. Uscendo dal cimitero prendete a sinistra la stradina del jardin des Plantes ed entratevi.



**32** Jardin des plantes. Occupa 3,5 ha e comporta una parte bassa con serra, aranceto, orto di piante medicinali e a tema, mentre la parte in alto ospita alberi di interesse straordinario.

**33** Attraversate il Jardin des Plantes per uscire a place Blot che attraverserete per imboccare il passaggio pedonale circondato di verde che conduce alla **chiesa Saint-Julien**, bellissimo esempio idi architettura religiosa della Ricostruzione.

**34** Raggiungerete rue du Gaillon che vi conduce all'**Università**, opera di Henry Bernard, classificata come monumento storico. Sui pilastri che sostengono la tribuna di vetro sono incise raffigurazioni di illustri Normanni. Terminate la visita tornando in Place Saint-Pierre.



Restituisci questa guida  
all'Ufficio del Turismo  
affinché possa essere

**RICICLATA o  
RIUTILIZZATA**

**CAEN LÀ MER**

*Destination Normandie*

**Office de Tourisme & des Congrès  
Caen la mer - Normandie**

12 Place Saint-Pierre  
14000 CAEN

Tel : +33 (0)2 31 27 14 14  
[info@caenlamer-tourisme.fr](mailto:info@caenlamer-tourisme.fr)

Tout est **LÀ**

[www.caenlamer-tourisme.com](http://www.caenlamer-tourisme.com)



Offices de  
Tourisme  
de France

**Calvados**  
L'ambassadeur du Normanandy

**NORMANDIE**  
TOURISME

**CaenLamer**  
NORMANDIE  
COMMUNAUTÉ URBAINE



LE TRI  
+ FACILE



Credits Photos : Caen la mer Tourisme / Les Conteurs / Pauline & Mehdi Photographie  
/ A. Jonet / J. Rémy / Région Normandie  
Création graphique : **essentiel** - [www.agence-essentiel.fr](http://www.agence-essentiel.fr) / Caen la mer Tourisme  
Ne pas jeter sur la voie publique.